

# Los chinos podrán jugar mediante ciertas condiciones

## ¡Pobre Cenicienta!

Entre las concepciones de grata recordación para el Interior que incubó el fecundo cerebro de nuestro Presidente Dr. Alfaro, figura la restricción de la venta de alcohol desnaturalizado y de bairrum. Como siempre, estableció el notable gobernante una diferencia entre las tres cuartas partes de la población de la República que no tienen derechos completos y la cuarta parte que sí gozan de ellos en plenitud, declarando que tal restricción no se refería a los habitantes de Panamá y Colón por no concebirse que pudieran beberse tales cosas entre ellos. De allí que en aquellas ciudades cualquier chino o cantinero pueda vender a quien lo quiera todo el alcohol o bayrum que se le antoje, y que nosotros los interiores lo obtengamos cuando estamos de suerte. Baste saber que solo está autorizada la venta de 36 botellas cada diez días a los 72,000 habitantes de la Provincia, de donde se deduce que los primeros que ocurran a las boticas al principio de cada década conseguirán el artículo y los demás que se pasen sin sus sobijos y fomentos o que hagan como cierto personaje que andaba desesperado en busca de alcohol o bairrum para atenuar los efectos de una fuerte fiebre que sufría un hijo y no encontrándolo fué preciso que pagara cuatro pesos por un frasco de agua de Colonia a fin de sustituir aquellos artículos de 50 centavos la media botella. Hay quien diga que bien merecido se lo tuvo para que no sea más realista que el Rey y para que considere a los pobres que no pueden gastar agua de Colonia cuando se necesita para un enfermo alcohol o bayrum. El paternal Gobierno de nuestro actual Presidente, ya porque considere intocables las disposiciones del profundo pensador que lo antecedió o ya porque haya llegado a ser de la misma escuela, no ha

## AGASAJOS A DR. FELIX OLIVARES C.

SERENATA: Lindísima resultó la ofrecida por los ex-alumnos a su bien recordado Profesor don Félix Olivares C. la noche víspera de su feliz natalicio; las guitarras desgranando armonías misteriosas y sentidas parecían cantarle el aprecio y estima que sienten por su querido Profesor: Pulsaban las arrancándole dulces arpeggios, Casorla, Silvera, Ríos, Herrera, Romero Ríos y Paredes. Muy entusiasmado los recibió Félix y en cortas frases les manifestó su profundo agradecimiento por el agasajo. Los brindis se multiplicaron en ese rato de agradable camaradería. RECEPCION: En la Escuela Normal Rural se brindó una significativa recepción en honor de su distinguido Profesor don Félix Olivares C. donde los simpáticos "Quetzales" junto con el profesorado del plantel prepararon una lujosa recepción amenizada con música Centro-Americana y colombiana difundida por el potente radio que allí poseen, a más de una buena orquesta que con sus blues y sonos amenizaban la bella fiesta. El agasajado señor Olivares recibió valiosos regalos y un significativo album de pensamientos de los escolares del III Año. Con palabras de emoción agradeció el nu vo agasajo al alumnado y al profesorado que tan gratamente lo sorprendió. Entre los asistentes recordamos por su elegancia y distinción a las señoritas Victoria Germán, Coralia Brenne, Celmira Calancha, Rosa Raquel Ríos, Carmela Paredes, María Teresa Ríos, Tulia Paredes y Tulia Tribaldos; entre las señoras Mela G. de Ortega, Jilma Ríos de Miller, Nena E. de Jaén, Bilibia de Contreras y señora de Concepción. Jóvenes a más de los "Quetzales" Lucho Romero R., Dr. Gilberto Ríos, Félix Olivares C., Hipólito Germán, Miguel Concepción, Nachito Herrera y algunos maestros de la localidad. Todo lo bueno y sabroso que ofrece la repostería se encontraba en esa alección. ASALTO: En la noche del mismo día un grupo de lindas chiquillas de aquí le dieron un asalto al feliz agasajado en él se encontraban Anita y Chila Araúz, Felicia, Juilita, Finallí, Gilda, Clemen y algunas señoras y nutrido grupo de jóvenes, que hicieron derroche de alegría. Nos complacemos en anotar los agasajos que le dispensaron al estimado amigo en el día de su cumpleaños. David, diciembre 1. de 1933 BARU Sara Raquel de Díaz

## UNA QUEJA

Hace tiempo hemos oído quejas de que no se mandan semanalmente a David los mismos billetes. Esto ha pasado con el caso que refiere el señor Ferrari. Los señores distribuidores de los billetes de lotería deben tomar nota para que se destinen numeraciones fijas a la provincia. Señor Director de "Ecos del Valle", Presente. Señor Director: Deseo que por el órgano de su periódico haga a los Dirigentes de "La Lotería Nacional de Beneficencia" la siguiente pregunta: Por repetidas ocasiones se ha constatado que cuando un numero de la Lotería se queda en Panamá, dicho número sale de una vez agraciado con un premio. Esto acaba de suceder en el último sorteo, cuyo premio mayor fue el numero 070 (cero siete, cero, dos). El domingo anterior fue vendido aquí en David por el señor Luis Alfonso y este domingo que fue agraciado no fue remitido aquí. Es debido esto al fatal destino de esta Provincia o a combinaciones que ya empiezan a mortificar hasta a los más incrédulos? David, diciembre de 1933 Ugo P. Ferrari

## NUEVA MAESTRA

Desde hoy comenzó a desempeñar sus funciones de maestra de la escuela de Otra Orilla, la señora Avelina de Gómez, en remplazo de la señora Lilia de Quintero, quien ha tenido que renunciar por enfermedad. Robaron alhajas a Roy Los caros penetraron a la residencia del señor Manuel Roy, en Panamá, y extrajeron cierta cantidad de alhajas, pero no se ha podido fijar todavía la cantidad. queda en Panamá, dicho número sale de una vez agraciado con un premio. Esto acaba de suceder en el último sorteo, cuyo premio mayor fue el numero 070 (cero siete, cero, dos). El domingo anterior fue vendido aquí en David por el señor Luis Alfonso y este domingo que fue agraciado no fue remitido aquí. Es debido esto al fatal destino de esta Provincia o a combinaciones que ya empiezan a mortificar hasta a los más incrédulos? David, diciembre de 1933 Ugo P. Ferrari

## Es favorito en Costa Rica

Nos informó ayer el famoso aviador Marcos G. Labert que en su último viaje a Costa Rica, adonde fue en viaje especial a conducir a dos personas de Progreso, pudo darse cuenta de que la gente chie fuma el cigarrillo Twenty Grand, que son los preferidos por su agradable sabor y especial olor, por la combinación del cigarrillo turco de primera calidad y por el precio de doce centavos y medio la cajetilla de veinte cigarrillos, no pudiéndole competir ningún otro cigarrillo en el vecino país. Hurto de B. 115.00 Al Juzgado Segundo compareció el conocido artista Enrique J. Vial a denunciar que su sirvienta Clementina Romero le hurtó la suma de 115 balboas. Agrega el denunciante que la Romero cambió en la tienda A.B.C. un billete de 20 dólares, que el 28 de Noviembre pagó a Pedro Diez 5 dólares por servicio de carro, que donde Zebedes cambió otro billete de 20 dólares y que le devolvió a él la suma de 9.75 dólares. La denunciada está presa y la investigación se adelanta. Sobre un denuncia En la Gobernación de la Provincia recogimos el dato que a continuación proporcionamos a nuestros lectores a cerca de un denuncia que apareció ayer en esta hoja y del cual es responsable el señor José A. Patiño. David, diciembre 5 de 1933 Alcalde Horconitos. Periódico "Ecos del Valle" publica denuncia hecha José A. Patiño atropellos cometidos Corregidor Boca Chica en menor catorce años cuñado del denunciante y tolerar juegos prohibidos. Haga comparecer su Despacho a Patiño para que compruebe cargos y si consigue hacerlo desditya inmediatamente Corregidor Camarena. Avise resultado sus gestiones mayor brevedad posible. GOBERNADOR

ULTIMAMENTE HEMOS RECIBIDO

Inyecciones contra el moquillo (DISTEMPER) CANINO.

Vermífugo para perros

Vacuna contra la pierna negra

Rayol-Iodozan-Insulioa de 10 a 20 U

Cápsulas de Efredina

Farmacia y Droguería de

C. GONZALEZ REVILLA Y HNO.

TEATRO IMPERIAL

HOY Dos Tandas 7.15 y 9.15 HOY

Los tres primeros episodios de la importante y sensacional película

"EL AVION FANTASMA"

PRECIOS: B.0.25 — 10 — 16 — 05

Gratis para las damas con cupones

No se venderá licor en la Zona

Panamá, Dbre. 5. De acuerdo con opinión del Procurador de Estados Unidos no se venderá licor en la Zona. Sin embargo, cerveza con un porcentaje de alcohol de 3.2 si se seguirá vendiendo. Se tiene entendido que el Gobernador de la Zona del Canal pedirá al Congreso de Estados Unidos modificaciones a la ley licorera pero no se sabe cuáles son esas modificaciones.

PAA

VIAJE USTED, EN TRIMOTORES



## ECOS DEL VALLE

FUNDADO EN 1939

Se publica todos los días men a los domingos

DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA

APARTADO CORREO 132

CABLE: VALLECOS

IMP. DEL VALLE

NOTAS EDITORIALES

## La agricultura contra el suelo

Nos decía ayer un caballero de distrito que había perdido precios a la capital sobre cien quintales de arroz pilado en máquina y con presentación intachable y se le había cotizado a \$ 4 50 plata el quintal y que al mismo tiempo recibió informaciones de que el arroz extranjero se vendía a \$ 10.00 plata el quintal.

Nuestro Informante es persona veraz y en manera alguna podemos poner en tela de dudas su manifestación, declarándose extrañado de la diferencia de precio tan desconcertante.

Hace algún tiempo los diarios capitalinos publicaron y así lo hizo "Ecos del Valle", que el gobierno se proponía comprar una piladora de arroz de grandes proporciones y que compraría este cereal en grandes cantidades, a fin de fijarle precio standar, que permitiera al agricultor sentir halagos en sus faenas agrícolas. El Jefe de Agricultura estuvo en David, confirmó la noticia y recogió, además, detalles sobre precios, gastos y producción del arroz. Nuestros hombres de los campos recibieron con agrado la noticia y pensaron en redoblar sus esfuerzos.

Sin embargo, todavía no ha llegado la hora de standardizar el precio del arroz. El Jefe de la Agricultura ha marchado a Puerto Rico a investigar como se manipulea allá el negocio de este artículo y su ausencia será bastante larga.

Pero mientras se llega a convertir en realidad esta hermosa promesa de regularizar el valor de un producto que se da en abundancia en nuestro país, estimamos obligado para el gobierno estudiar en qué consiste esa diferencia de precio tan elevado entre el arroz criollo y el extranjero. Es que el pueblo capitalino prefiere comprar caro el producto foráneo al nacional? No es mejor el arroz local pilado en máquina, bien limpio que el que nos viene de fuera?

Damos la noticia y ojalá no se pierda en el vacío para que no confirmemos el título de estas notas de "La Agricultura contra el suelo".

J. D. ANGUIZOLA.

## Funcionamiento de las Legiones Sanitarias Escolares

(Conclusión).

Los componentes de estas Legiones deben hacer inspección general de sus pueblos una vez al mes lo menos, llevar un registro de estas inspecciones, apuntar las faltas sanitarias que puedan encontrarse en las inspecciones de las casas, patios, excusados, etc. y rendir un informe estadístico y narrativo al Inspector Sanitario correspondiente a fin de cada mes. Anotarán las casas en que hayan encontrado defectos sanitarios, y cuando el Inspector Sanitario de la región pase visita, se las comunicarán para que este empleado constata la existencia del defecto y proceda conforme lo ordenan las disposiciones legales al respecto. Comprendemos que algunas poblaciones son muy extensas y que un núcleo pequeño de niños no podrían visitar todas las casas en un mes, pero en este caso pueden fundarse varias Legiones Sanitarias y determinar a cada grupo un sector de la población. Como es muy posible que los maestros puedan encontrarse apremiados para llenar el programa de enseñanza que les exige la Inspección General dado el poco tiempo de que puedan disponer, me permito sugerirles que se funde en los lugares que se pueda, los "sábados sanitarios" con la definición de que este día se dedicará a las inspecciones sanitarias de las casas.

Sabemos que algunos padres de familia se oponen, sino abiertamente hasta ahora, si de manera velada a que sus hijos sean miembros de las Legiones Sanitarias, pero



debemos darles a conocer como es una obligación el que lo permitan, ya que como entidad legal estas funciones forman parte del ciclo de enseñanza que debe impartirse a los niños en las escuelas.

Para que los niños que forman las Legiones Sanitarias, igual que los restantes de sus grados, se den cuenta hasta donde sea posible de las fuentes productoras o germinadoras de las enfermedades endémicas que más comúnmente azotan al interior del país, y la manera como deben evitarse y destruirse, los empleados del Departamento, en sus visitas periódicas a las diferentes localidades que dispongan de Legiones Sanitarias Escolares, les impartirán instrucciones prácticas y le darán explicaciones tendientes a que sepan preservarse contra las enfermedades comunicables.

La Dirección del Departamento de Sanidad y Beneficiencia próximamente dirigirá a todos los maestros por conducto de los Inspectores de Instrucción Pública, circulares en las cuales se detallarán en extenso las funciones y labores que deben asumir y atender las Legiones Sanitarias Escolares.

## Noticias Mundiales.

NUEVA YORK, diciembre 5. (Transocean). Con el fin de asistir a una conferencia de banqueros, convocada a Berlín por el doctor Schocht, presidente del Reichsbank,

Mr. John F. Dulles, representante de la asociación de propietarios norteamericanos de empréstitos alemanes a largo plazo, salió minutos después de la media noche con el "Europa" para el continente del mismo nombre.

BERLIN, diciembre 5. (Transocean). "Deseo que todo ciudadano pueda llegar tranquilo a su casa por la noche". Así lo declaró el jefe de la policía de Prusia, general Deleugo, en su último discurso.

## Viaje Ud. en TRIMOTOR!

En una cabina espaciosa y cómoda (con lavatorio) Con dos pilotos, Operador de Radio, Steward Siéntese en las individuales y confortables.

## Itinerario en vigor desde el primero Diciembre

MIÉRCOLES Y DOMINGOS

Llega 1.25 p. m. Sale 1.50 p. m.

MARTES, JUEVES y SABADOS

Llega 8.40 a. m. Sale 9.05 p. m.

LUNES Llega 2.25 p. m. Sale 2.40 p. m.

## TARIFAS:

Con reservación anterior:

Panamá \$24.00 San José \$28.00

A última hora: Panamá 12.00 San José 14.00

Viaje redondo a San José \$ 28.00 escogiendo su silla por "chance"

## PAN AMERICAN AIRWAYS

Modelo mundial de la Transportación Aérea

F. A. Pérez J.

F. J. Hegarty

Representante de Tráfico Gerente del Aeropuerto Aeródromo de David

## De la Libreta de Cora

## Verdades y Rumores.....

0-0-0

## El paseo del domingo:

Los maestros de la Escuela de Doleguita idearon efectuar un paseo a beneficio de la construcción del edificio escolar. El lugar escogido fue la finca de don Filomeno y don David, en Santa Cruz, allí en la llanura que limita por el norte a David. Esa finca ha sido el sitio de tradicionales paseos veraniegos. De modo que allí el recuerdo revolvió grato y fragante al presentarnos pasados días alegres y risueños. Desde tempranas horas de la mañana los maestros José Lorenzo Jované, Rosa Quintero y Micaela Mendizábal atentos y cordiales conducían en camiones y carros a las damas y caballeros del paseo. Un paseo de beneficio escolar ha debido de haber sido atendido por todo David. Pero no fue así. Regular grupo atendió al llamado.

Carcajadas de luz lanzaba el sol ante la llanada esmeralda, ante los matorrales y las campiñas. ¡Qué delicioso el aire, qué confortable el ambiente pasado lejos de la rutinaria vida de la ciudad! Hay un delicioso esparcimiento espiritual que es nirvana, el "dolce-fuente" para los que bregamos sin cesar, para los que saboreamos a sorbos la amargura que de vez en cuando brinda la vida en el trayecto, amarguras que traen las mismas luchas envueltas en sus pliegues.

Muy pronto la poética casita de tambo se vio invadida por los paseantes que bulliciosos iban llegando. ¡Uy! lo mejor! Un atrayente orquesta desmadejaba sus aires... y a bailar chicos. "Yo no sé por qué" fue la pieza preferida de las muchachas. Tiene esa pieza una delicia que embriaga como si fuera un licor suave y delicado; tienen sus dejes hondo; sentí en mí, que acunaban el alma supremas dichas, algo del humano corazón que fluye soñador.

Y así, mientras un grupo goza en el río "Majagua", otro danza en la casita. Hay chistes, cantos, conversaciones, bromas galantes que obligan a sonreír amablemente; frutas, sabrosos mo-lunch de los ensabidos "tamalitos" y la apetitosa "lechona", ponche de frutas y helados.

Muy justos queremos ser destacando cómo han trabajado los maestros de Doleguita y especialmente Rosita Quintero, digna alumna de la Normal Rural. Admirable actividad es ésta que hemos visto desarrollar de manera múltiple. Dinámica, llévola responsabilidad de las atenciones a los paseantes. Sus colaboradores Jované y señorita Mendizábal llevaron su cometido con decidido desprendimiento. Así se hace.

A las seis de la tarde regresó la concurrencia. Con alegría sana y placida regresamos al poblado, después de haber pasado un día de solaz.

No queremos terminar estas líneas sin felicitar a los maestros de la escuela de Doleguita y sugiriendo tanto a ellos como a los padres de los niños de esta escuela que ojalá arreglaran con el señor Julio J. Araúz, quien donó el terreno para la construcción del edificio, de modo que sea en punto más céntrico de fácil acceso a educandos y maestros. El terreno situado al final de la Avenida Obaldía, avaluándolo, podría cambiarse por el donado, pagando al señor Araúz la diferencia únicamente. Esto hablamos con algunos padres de familia allí presentes, quienes se muestran de acuerdo con la idea.

Sección Judicial  
LABOR DEL JUZGADO  
PRIMERO DEL CIRCUITO, DEL DIA 4 DE DICIEMBRE.

Providencia señalada el día seis (6) de los corrientes, a las dos de la tarde, para dar principio a la práctica de la diligencia de inventario y avalúo de los bienes hereditarios de los por el finado Valentín Díaz.

Se admite la demanda ejecutiva que por medio de "apoderado" propone Samuel Álvarez contra Nicolás Saval. Se señala nuevamente el

(Pasa a la pág. 4a.)

## curso

Para realizar ese dicho, se proyecta la creación de campamentos de concentración para criminales habituales. El general informa que el 1º de enero entrará en vigor una emienda correspondiente al Decreto Penal.

Los criminales de profesión quedarán recluidos hasta que se hayan corregido efectivamente. Ya ahora, una cantidad considerable de esos individuos, huéspedes frecuentes de las cárceles, están internados en prisiones policíacas. Se espera que por medio de una vigilancia y una disciplina estrictas, adquieran nuevamente la tendencia al trabajo.

El hecho de que la política del gobierno federal está examinada también en el campo del trabajo a que todo obrero alemán haga su deber, se desprende de un acuerdo tomado por el Departamento del Trabajo, de Burttsgrt, que creará establecimientos especiales para obreros perezosos. Allí se enviarán todos aquellos a quienes pueda comprobarse que no tienen trabajo por su propia culpa y que han rehusado ocupaciones al ofrecérselas.

Esos establecimientos deberán ser erigidos, en la medida de lo posible, por los ayuntamientos de las ciudades, a modo de que la permanencia en ellos resulte una especie de castigo.

BERLIN, diciembre 5. (Transocean). —Alemania o-

## Es posible que gobierne Lerroux.

PARIS. (Transocean)

diciembre 5

Según información procedente de Madrid y que publica "Le Petit Parisien", en las esferas políticas de la capital de España se cree que el señor Alejandro Lerroux será designado para ocupar el puesto de Presidente del Consejo de Ministros.

Se dice que, siendo Lerroux jefe de los radicales, la mayoría en que se apoyaría se compondrá de 110 miembros de su propio bloque, así como de 65 agraristas y conservadores que encabeza Maura, y algunos vascos y varios adeptos de la "Acción Po-

Pasa a la 4a. pagina

COMPRE CORBATAS NACIONALES. APOYE LA INDUSTRIA NACIONAL. OSCAR TERAN A. Agente

## AL PUBLICO

Yo Theophilus Holmes he comprado el establecimiento de botica en ésta al Señor David M. Mizrachí.

Firmo:

Theophilus HOLMES

Pto. Armuelles, Dic. 1o. de 1933

1-12-31

cupó el primer lugar en la legislación relativa a la protección de los animales, de cualquier clase, por una ley publicada el sábado el sábado y que deberá entrar en vigor el 1º de Febrero del año próximo.

La principal enmienda con respecto a la anterior ley referente a la protección de los animales, consiste en que se aplicarán fuertes penas a todas las personas que hagan vivisecciones sin permiso muy especial. Para crueldades muy marcadas se establecen penas de prisión hasta un año, en tanto que la nueva ley obliga a dueños de animales, que no los alimenten en debida forma o que les tenga a ración de hambre, a pagar los gastos de su sostenimiento por personas mejor calificadas.

(Continuará)

## GRAN CONCURSO DE NAVIDAD

3 VALIOSOS PREMIOS 3 GRATIS

De acuerdo con los tres premios agraciados del Sorteo de Navidad de la Lotería Nacional, que jugará el 24 de Diciembre de 1933

## PLAN DEL SORTEO

PRIMER PREMIO { Un valioso juego de escritorio de cuero italiano repujado.

SEGUNDO PREMIO { Una bella imagen del Sagrado Corazón de Jesús 80 cm. de alto

TERCER PREMIO { Un artístico cuadro para sala con marco de caoba.

Toda persona que compre al contado en nuestra Librería recibirá un ticket por cada 50 cts. de su compra.

Este ticket numerado y registrado le da derecho a entrar en el Concurso y a ganarse cualquiera de los tres premios arriba mencionados. Cada ticket contiene dos números, de manera que representa dos oportunidades para ganarse los tres premios.

La persona que CANCELE CUENTAS también recibirá un ticket por cada 50 cts. pagados.

El Concurso principió el 1º de NOVIEMBRE y quedará cerrado el 23 de DICIEMBRE del presente año a las 6 p. m.

El derecho a reclamar los premios termina el 25 de Marzo de 1934

## LIBRERIA BENEDETTI HERMANOS

(AVENIDA CENTRAL, FRENTE AL NATIONAL CITY BANK

PANAMA APARTADO 176

PANAMA

GRATIS

GRATIS

GRATIS



**CIA. DE NAVEGACION NACIONAL**FUNDADA A RAIZ DE LA INDEPENDENCIA DE  
LA REPUBLICA

PROTEJA LA EMPRESA NACIONAL Y HARA PATRIA

VIAJES SEMANALES A PEDREGAL Y REMEDIOS

AGENTE EN DAVID

**DANIEL VELIZ V.**

TELEFONO No. 12

**VAPOR "BARU"**

LINEA ELLIOT

RAPIDO, COMODO SEGURO

NUEVO PANAMA

Sale Jueves 6 am. para Pto. Armuelles  
" Viernes 8 am. " Panamá

ADMITE CARGAS Y PASAJEROS

SERVICIO ESPECIAL DE GANADO  
FLETE CARGA GENERAL 10 CVOS quintal  
PRECIOS LIMITADOS**Gmo. Tribaldos Jr.**  
AGENTE**Chiriqui Land Co.****Ferrocarril Nacional de Chiriquí**

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 19 D. MARZO 1933

**MOTORES**

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete 7.00 a. m.  
" " Dolega 7.50 a. m.  
Llega a David 8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

Sale de David 10.30 a. m.  
" " Dolega 11.05 "  
Llega a Boquete 11.55 "

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.  
" " Dolega 8.05 "  
Llega a Boquete 8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

Sale de Boquete 2.30 p. m.  
" " Dolega 3.20 "  
Llega a David 3.55 "

SABADO

Sale de Boquete 1.05 p. m.  
" " Dolega 1.50 "  
Llega a David 2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete 1.30 p. m.  
" " Dolega 2.20 "  
Llega a David 2.55 "

DAVID A BOQUETE, LUNES A VIERNES

Sale de David 4.30 p. m.  
" " Dolega 5.05 "  
Llega a Boquete 5.55 "

SABADO

Sale de David 5.40 p. m.  
" " Dolega 6.15 "  
Llega a Boquete 7.05 "**MOTORES**

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MAÑANA

LUNES A SABADO

Sale de David 8.40 a. m.  
" " Concepción 9.55 "  
Llega a Pto. Armuelles 11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles 6.45 a. m.  
" " Concepción 9.20 "  
Llega a David 10.20 "

SERVICIO EN LA TARDE

LUNES A SABADO

Sale de David 3.00 p. m.  
" " Concepción 4.19 "  
Llega a Pto. Armuelles 6.30 "Sale de Pto. Armuelles 2.00 p. m.  
" " Concepción 4.30 "  
Llega a David 5.30 "

DOMINGO

Sale de David 7.30 a. m.  
Sale de Pto. Armuelles 7.00 a. m.  
Sale de David 3.00 p. m.  
Sale de Pto. Armuelles 5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARVES Y VIERNES

Sale de David 7.30 a. m.  
" " Potrerillos 9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David 1.30 p. m.  
" " Dolega 2.45 "  
Llega a Boquete 4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete 4.00 p. m.  
" " Dolega 5.15 "  
Llega a David 6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David 7.00 a. m.  
" " Dolega 8.10 "  
Llega a Potrerillos 9.20 "  
Sale de Potrerillos 10.40 a. m.  
" " Dolega 11.35 "  
Llega a David 12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David, Lunes y Jueves  
Sale de Pto. Armuelles, Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p. m.

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

**Fabio de Obaldia.**  
SUPERINTENDENTE GENERAL**Avisos Económicos**

ABOGADOS

ABEL GOMEZ

Oficina, Calle 5ª Este N° 20

PEDRO VIDAL E.

Oficina, Calle 4ª Este N° 4)

JULIO MIRANDA M.

Oficina, Calle 4ª Este N°

PEDRO A. SILVERA

Calle 5ª Este y Av. Centra

OSCAR TERAN A.

Agente Judicial

DENTISTA

RAMON del C. MORALES

Oficina, Calle 5ª Este, N°

Tejas, cal, ripio, Arturo Bau  
che en su casa.**Hotel Aguadulce**

Plaza del Triunfo

Juana Aizprúa, propietaria.

Servicio Esmerado

Aseo Completo

Habitaciones bien ventiladas

Buena Vista y Garages.

Asistencia por mes, semana

o diariamente.

Comidas por día a B. 0.75

Se alquilan casas y cuartos

con o sin muebles.

Precios convencionales

Visitenos y se convencerá

**LA DAVIDEÑA**

Chiva que sale los Martes

Jueves y Sábado para Oriente

Agente CHEN HNCS.

**Chiari y Fábrega**

AGENCIA JUDICIAL

Ciudad de Panamá, Avenida

Norte N° 12.

Doctor Eduardo Chiari

Licenciado José Isaac Fábrega.

Se encargan de toda clase de asuntos

civiles, administrativos, criminales,

redacción de documentos, examen de títulos. Aceptan

poderes para gestión en segunda

instancia para asuntos del

nriela República.

**DR. R. SAENZ**

MEDICO Y CIRUJANO

Horas de Consultas:

De 11 a. m. a 1 p. m.

4 a 6 p. m.

Consultas gratis a los pobres

Calle 4ª con Calle Doleguita

**Luis Delisser**

SERVICIO de CARROS

Su competencia y seriedad

lo colocan en un puesto de

confianza. Viajes a Panamá

**LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA**

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA

TODOS LOS DOMINGOS

1 PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00	0.000.00
1 SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00	6.000.00
1 TERCER PREMIO DE	3.000.00	3.000.00
18 APROXIMACIONES DE	200.00 cada una	3.600.00
9 PREMIOS DE	000.00 cada uno	9.000.00
90 PREMIOS DE	60.00 cada uno	5.040.00
900 PREMIOS DE	20.00 cada uno	8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18 APROXIMACIONES DE 50.00 cada una ... 900.00

TERCER PREMIO:

18 Aproximaciones de 40.00 cada una ..... 720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

**Nota:**

Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Oficina Central seg. lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3º se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.

En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

**AMIGOS DEL PROGRESO**

PARA TI, todo lo que interesa a la mujer, cuentos, novelas, recetas, versos, modas.

EL HOGAR, para la casa, la mujer y el niño.

MUNDICARGENTINO, semanario popular ilustrado

BILLIKEN, la revista de los niños.

MARILU, la amiga de las niñas.

TYPERAHR, quincenario de novelas policíacas.

ACONCAGUA, mensual, un verdadero libro, escritos selectos.

CHACRA, la revista de agricultores e industriales.

BOHEMIA, el mejor semanario habanero.

ATLANTIDA, magazine ilustrado.

GRAFICO ARGENTINO, para los deportistas, todas las semanas.

Todas estas revistas las encuentra Ud. en la Librería de J. D. Anguizola, todas las semanas.

**LA LEGITIMIDAD**

Apartado 660 - Ave. Sur, 17, entre calles 11a. y 11 - Teléfono 48

DEPOSITO DE LOS AFAMADOS CIGARRILLOS

LA LEGITIMIDAD Y CAMEL

Gran surtido de cigarrillos de la Habana de las afamadas marcas

HENRY CLAY, BOCK Y LA CORONA

DEPOSITO EN COLON:

UNIVERSAL BAR, FRENTE AL PARQUE

JOSE PADROS. AGENTE

**Fume siempre Twenty Grand**

NO AFECTA LA GARGANTA NI EL CORAZON

Doce centésimos. y medio la cajetilla - 20 cigarrillos



## ESPIRALES

— Por Gonzalo Salazar —

Mucho agradecemos al Sr. Chichaco y al Cholo Estrada la deferencia que ha tenido con nosotros.

El monoplano "CHIRIQUI" es casi rojo. Aquí en nuestro Valle tenemos el color rojo en las bancas que se izan en los campos en los jardines, en la tierra, en las mejillas de nuestras mujeres y también por los aires irá el avión "CHIRIQUI" pregonando el color predilecto de los hijos del Barú. No tardaremos en oír la siguiente expresión: Viene el rojo chiricano. Llegó el rojo chiricano. Bueno tenemos que por los aires va Chiriquí sin salpicar demostrando la pujanza de los chiricanos.

Caro lector. Viste el reto que el equipo "OK" lanzó a las invitadas "Gladiolas"? Bueno esa carta de la amable Fela es completamente deportiva por todos sus costados. Tiene sabor deportivo y un poquito de compromiso para las ágiles pupilas del señor Muller. Esperamos pues con gran entusiasmo el encuentro que ha de realizarse sin vacilaciones.

## Sección.....

(Viene de la 2a. pág.)

día (13) de los corrientes, a las nueve de la mañana, para que Carlos Uribe, absuelva un peligro de posiciones, y a las dos de la tarde del mismo día para que Mariano Isaias Canabado rinda una declaración, sendas diligencias solicitadas por el señor Abel Gómez.

Despacho número 191 librado a cargo del señor Juez Municipal del distrito de Boquete, en la demanda ordinaria propuesta por Julia María Araúz de Álvarez y Ramón Araúz contra Juan A. Leito Watson.

Se pone en conocimiento del ejecutante el resultado de la comisión que se le encomendó al Juez Municipal del distrito de Boquete por

## Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

### ONOMASTICO:

Anticipamos nuestra felicitación cordial al apreciable y caballeroso amigo Ricardo Román Romero, quien celebra mañana su natalicio. Larga vida y muchas prosperidades le deseamos sinceramente.

### MUY AGASAJADO:

El día de los natales del muy caballeroso amigo Félix Olivares C. estuvo muy agasajado. Desde temprano, comisiones de alumnos normalistas desfilaron hacia su casa para felicitar al profesor abnegado y luchador, llevando cada uno ofrendas de cariño y simpatías. En la tarde, el tercer año efectuó un festival en el Colegio, al que además de los colegas y compañeros de labor del señor Olivares concurrieron numerosos amigos y buen grupo de damitas de nuestra culta sociedad.

En la noche, su residencia fue asaltada por un grupo de amigos que fueron a testimoniarle aprecio y justo reconocimiento a sus méritos. Allí pasaron las horas muy gratas, en donde los familiares de Félix se deshicieron en atenciones a granel.

Por todas estas muestras de estimación nos congratulamos con el culto amigo, al reiterarle nuestros anhelos fervientes de que sean muchos los años de su vida llenos de prosperidad para honra del terruño.

CORA.

medio del despacho número 169, librado en la ejecución seguida por Alfonso E. Henríquez G., contra Emiliano González.

Se abre a pruebas por el término ordinario la demanda ordinaria propuesta por José Modesto Molina G., contra la sucesión de Carlos

## ACTA

de la sesión ordinaria celebrada por el Consejo Municipal del distrito de David, el día 20 de noviembre de 1933.

(Presidencia del C. F. Abadía A.)

Con asistencia de siete miembros celebró sesión el Consejo Municipal del Distrito de David, en el salón y hora de costumbre, faltando sin excusa los Concejales Villarreal y Bouche, suplentes de los principales Esquivel y Uribe, que están en uso de licencia. Faltaron también el señor Gobernador, el señor Alcalde y el señor Personero. Momentos después entró el señor Tesorero.

Abierta la sesión por el señor Presidente, es leída y aprobada el Acta de la sesión del día 31 de Octubre último y aprobada también la correspondiente a la sesión solemne del 3 del presente mes. Igualmente es aprobado el Orden del Día y conforme a su contenido se consideran los siguientes asuntos:

PRIMERO: Lectura de una comunicación del señor Tesorero en relación a contrato de licitación para la publicación de actas, acuerdos, etc. Lectura de una nota del señor Director de Ecos del Valle, sobre la no legalización de la cuenta de Octubre por publicaciones. En consecuencia se solicita informe de la Secretaría del Concejo.

SEGUNDO: Lectura de un memorándum del Departamento de Higiene, de las reparaciones que deben hacerse al Mercado y Matadero. Pasa a la Comisión de Hacienda. También pasa a la misma Comisión las cuentas de la Tesorería del mes de Septiembre último.

TERCERO: Se lee y pasa a la Comisión de Hacienda un proyecto de Acuerdo de adición al Presupuesto, presentado por el C. Abadía.

CUARTO: Lectura de una nota del señor Presidente de la República, que acusa recibo de la Resolución No. 16 dictada por este Concejo, y lectura también de una comunicación del señor Eliecer Alvarado, que pasa a la Comisión de Hacienda.

QUINTO: Hacienda informa sobre solicitud hecha por las Hermanas de la Caridad para que se les exonere del pago de un impuesto. Recomienda proyecto de acuerdo que es aprobado en primer debate y él se exonera a las Hermanas de la Caridad de esta ciudad del impuesto de título municipal del solar en que se encuentra construido el antiguo Hospital de Caridad, en el cual dicha hermandad amplía el Asilo de Huérfanos que está al cuidado de ellas.

(Continuará)

## Es posible.....

(Viene de la 2a. página)

pular" y hasta de miembros de la "Liga Católica".

Se asegura que don Alejandro Lerroux puede ya ahora contar con más de 250 diputados.

En tal caso, la cartera del Interior se encomendaría sin duda alguna al señor Martínez Barrios, actual presidente del Consejo de Ministros.

Ríos V; durante los primeros cinco días comunes e improrrogables las partes pueden solicitar la práctica de todas las que estimen conducentes.

La apelación interpuesta por el señor Pedro A. Silvera, apoderado de Domingo Suarez, contra el auto que declaró el incidente de levantamiento de secuestro que con tal carácter promovió en la ejecución seguida por Aarón Mizrahi contra José Jacobo, es concedida en el efecto devolutivo.

En el efecto devolutivo se concede el recurso de apelación interpuesto por José Villarreal, apoderado judicial de Cenén Pitti en la ejecución que contra éste adelanta Simón Domingo Pablo, contra el auto en que se señaló fecha para el remate del ganado embargado en la referida ejecución.

En la ejecución hipotecaria propuesta por Eduardo Morgan, apoderado judicial de Arias & Co., contra Jacob Delgado J., se señala el día veintiocho (28) de los corrientes, para que tenga lugar el remate de la finca hipotecada y perseguida por la sociedad ejecutante.

Del incidente de exenciones propuesta por Emiliano González en la ejecución que

Un CUTIS terso y sin manchas es el mejor atractivo de una mujer. Este atractivo lo obtiene seguramente con el uso de la LOCION CUTANEA que quita las Pecas, resuelve las Quemaduras de Sol y suaviza la Piel. Puede Ud. conseguirla en cualquier Botica de importancia.

PROTEJA SU CORAZÓN EN EMERGENCIAS VENEREAS USANDO PROTEK-TUBES DE SANGER De venta en las Boticas



Fumándolos se evita la irritación de la garganta

le sigue Alfonso E. Henríquez G., se ordena correr traslado de dicho incidente al apoderado ejecutante, Señor J. Darío Anguizola.

En el juicio ejecutivo propuesto por Hornas Hermanos contra Abel Palma, procedente del Juzgado Mpal. de este distrito, se dicta auto revocando el del Juez inferior que niega el levantamiento del embargo demandado.

No atacan el corazón ni la garganta.

Los más apetecidos en la República.

Cuatro cigarrillos por dos y medio centésimos.

Este precio es una ganga en artículo fino y decente.

La cajetilla con 20 fumables doce centavos y medio.

Guarde las cajetillas vacías.

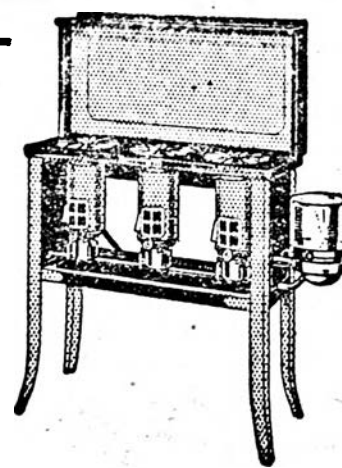
## ESTRELLA ORIENTAL Indersinch y Cía.

Artículos de Lujo en general. Especiales para Navidad. Calle 4ª Este No 72

## NO VOTE

Las cajetillas vacías de los famosos cigarrillos Twenty Grand, que con ellas tendrá la oportunidad de paseo gratis a Estados Unidos, ida y regreso. Pronto daremos a conocer las bases.

Ha observado de cerca nuestra estufa?



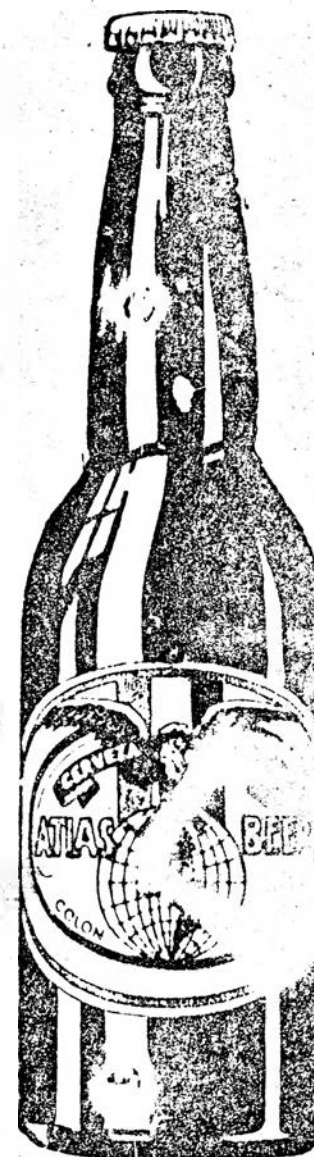
Ha considerado su calidad y apariencia?

Se ha imaginado Ud. a su misma persona frente a este valioso aparato, sintiendo el agradable olor del cake asado, oyendo las exclamaciones de alegría, consciente del entusiasmo de aquellos que lo apetezcan? ... Sensaciones como ésta, inolvidable por lo simples y armoniosas son las que hacen sentir "LA ALEGRÍA DEL VIVIR".

Pero luego Ud. piensa: "Cómo puedo dedicar mi tiempo a estas actividades cuando diariamente tengo que preparar los alimentos, y mil otros quehaceres que desearía ni pensar en ellos?"

Bueno, hoy día su problema está solucionado: Después de haber visitado la FERRETERÍA DE GUILLERMO TIBALDOS JR. y observado de cerca las estufas "IVANHOE" y "NEW PERFECTION" que se exhiben actualmente en este establecimiento, Ud. regresará a su casa sintiéndose feliz, pensando sólo en los deliciosos platos que preparará en "4 minutos" y la alegría que proporcionará a todos.

## ATLAS



Sigue sosteniendo su fama sin cambiár ni la Calidad ni de Nombre.

## Edicto Emplazatorio

El suscrito Secretario del Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí, al público,

Hace Saber: Que en el juicio de sucesión intestada de Cyril Frank Satchwell se ha dictado un auto que textualmente dice así:

"Juzgado Primero del Circuito de Chiriquí. David, trece de noviembre de mil novecientos treinta y tres.

Visto que a la anterior demanda sobre petición de herencia, propuesta por el señor Abel Gómez como apoderado judicial de

Charles Satchwell, se ha acompañado la documentación del caso, el suscrito Juez, teniendo en cuenta que se ha oído la opinión del señor Agente del Ministerio Público, favorable a las pretensiones del demandante, y administrando justicia en nombre de la República y por autoridad de la Ley, declara:

Primero: Que está abierta la sucesión intestada, del que en vida fue Cyril Frank Satchwell,

desde el día 14 de marzo último, fecha en que tuvo lugar su defunción;

Segundo: Que es su heredero sin perjuicio de tercero, Charles Satchwell, en su carácter de hermano legítimo; y

Tercero: Se ordena que comparezcan a estar a derecho en el juicio todas las personas que tengan algún interés en él, y que se fije y publique el edicto de que trata el artículo 1601 del Código Judicial.

Oficiase al Royal Bank of Canada y al señor Fisher, a fin de que pongan a disposición del tribunal, las sumas pertenecientes al causante y que mantienen en su poder.

Notifíquese. A. GRANADOS, Luis Arce, Srio.

Y para los fines legales fijo el presente edicto en lugar de costumbre de esta Secretaría, por el término de treinta (30) días hábiles hoy, veintinueve de noviembre de mil novecientos treinta y tres, y dos copias de él se le entregan al interesado para que las haga publicar en forma legal.

(fdo.) Luis Arce, Secretario.

## JUGUETES !!!!! JUGUETES

No gaste un centavo para Navidad sin pasar por nuestro Almacén, donde encontrará un atractivo juguete desde 5 centésimos hasta B. 7.50.

También toda clase de artículos para obsequio de Navidad.

ALMAGEN DE LUJO A. ANGUIZOLA y Co.